II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/11 НА КОМИСИЯТА

от 7 януари 2021 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012 за разпределение на тарифните квоти, приложими към износа на дървен материал от Руската федерация към Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2012/105/ЕС на Съвета от 14 декември 2011 г. за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Руската федерация за управлението на тарифните квоти, прилагани по отношение на износа на дървен материал от Руската федерация за Европейския съюз, и на Протокола между Европейския съюз и правителството на Руската федерация относно техническите условия и ред по посоченото споразумение ([1]), и по-специално член 4 от него,

като има предвид, че:

(1) На 22 август 2012 г. Руската федерация се присъедини към Световната търговска организация. Ангажиментите на Руската федерация включват тарифни квоти за износа на определени видове иглолистен дървен материал, дял от които е разпределен за износ за Съюза. Условията и редът за управление на посочените тарифни квоти са определени в Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Руската федерация за управлението на тарифните квоти, прилагани по отношение на износа на дървен материал от Руската федерация за Европейския съюз ([2]) („споразумението“), и в Протокола между Европейския съюз и правителството на Руската федерация относно техническите условия и ред в съответствие с посоченото споразумение ([3]) („протокола“). Споразумението и протоколът бяха подписани на 16 декември 2011 г. Те се прилагат временно, считано от датата на присъединяване на Руската федерация към Световната търговска организация.

(2) В съответствие с член 4 от Решение 2012/105/ЕС с Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012 на Комисията ([4]) се определят разпоредбите за разпределение на тарифните квоти, приложими към износа на дървен материал от Руската федерация към Европейския съюз. Посоченият регламент ще престане да се прилага от датата, на която приключи процедурата по сключване на протокола.

(3) Макар че споразумението и протоколът продължават да се прилагат временно до приключване на необходимите процедури за тяхното сключване, опитът, натрупан при прилагането на Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012, показа необходимостта от изменение на някои негови разпоредби.

([1]) ОВ L 57, 29.2.2012 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 57, 29.2.2012 г., стр. 3.
([3]) ОВ L 57, 29.2.2012 г., стр. 5.
([4]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012 на Комисията от 12 юни 2012 г. за разпределение на тарифните квоти, приложими към износа на дървен материал от Руската федерация към Европейския съюз (ОВ L 152, 13.6.2012 г., стр. 28).

(4) Член 7, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012 следва да бъде изменен, за да се гарантира, че през първата част от всеки квотен период максималните права на внос на традиционните вносители за всяка от продуктовите групи не са по-ниски от тези, които се предоставят за нови вносители.

(5) В съответствие с член 3 от протокола класификацията на обхванатите продукти се основава на тарифната и статистическа номенклатура, прилагана в Русия. Приложения I и III към Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012 се отнасят до съответните тарифни кодове на обхванатите продукти. Като се има предвид, че номенклатурата бе изменена след началото на временното прилагане на протокола, е необходимо тези изменения да бъдат отразени в приложенията, за да бъдат те в съответствие с тарифната и статистическа номенклатура, която понастоящем се прилага в Руската федерация. Поради това приложения I и III следва да бъдат съответно изменени.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по дървения материал, създаден с Решение 2012/105/ЕС,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент за изпълнение (ЕС) № 498/2012 се изменя, както следва:

1) в член 2 втора алинея се заменя със следното:

„Освен това се прилага и следното определение: „продуктова група“ е всяка от двете категории на обхванатите продукти в съответствие с класификацията на такива продукти съгласно тарифната и статистическа номенклатура, прилагана в Руската федерация, а именно смърч и бор. Съответните тарифни кодове, прилагани в Руската федерация, и съответните кодове по Комбинираната номенклатура (*) („КН“) и кодове по ТАРИК са включени в приложение I.

(*) Понастоящем попадаща в обхвата на Регламент (ЕС) 2019/1776 на Комисията (ОВ L 280, 31.10.2019 г., стр. 1) “;

2) в член 7 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Всяка година Комисията изчислява тавани, приложими спрямо всеки традиционен вносител за следващия квотен период, в съответствие с метода, установен в член 6, параграф 2. Ако изчисленият таван на традиционен вносител за дадена продуктова група е по-нисък от максималната стойност от 1,5 % от количеството на тарифната квота, определена за нови вносители в съответствие с член 4, параграф 3, таванът за съответния традиционен вносител се определя в размер на 1,5 % от количеството на тарифната квота за съответната продуктова група.“;

3) приложение I се заменя с текста в приложение I към настоящия регламент;

4) приложение III се заменя с текста в приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 7 януари 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Съответни тарифни кодове, прилагани в Руската федерация, и съответните кодове по КН и по ТАРИК, съгласно посоченото в член 2

	Код по КН	Код по ТАРИК	Руски тарифен код	Пълно описание
1.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Дървен материал от смърч от вида „*Picea abies* Karst.“ или от сребриста ела (*Abies alba* Mill.), с диаметър не по-малък от 15 cm, но не повече от 24 cm, с дължина не по-малка от 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
2.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Дървен материал от смърч от вида „*Picea abies* Karst.“ или от сребриста ела (*Abies alba* Mill.), с диаметър повече от 24 cm, с дължина не по-малка от 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
3.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Дървен материал от смърч от вида „*Picea abies* Karst.“ или от сребриста ела (*Abies alba* Mill.), необработен, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник, с диаметър по-малък от 15 cm
4.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Друг дървен материал от смърч от вида „*Picea abies* Karst.“ или от сребриста ела (*Abies alba* Mill.)
5.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Дървен материал от бор от вида „*Pinus sylvestris* L.“, с диаметър не по-малък от 15 cm, но не повече от 24 cm, с дължина не по-малка от 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
6.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Дървен материал от бор от вида „*Pinus sylvestris* L.“, с диаметър повече от 24 cm, с дължина не по-малка от 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
7.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Дървен материал от бор от вида „*Pinus sylvestris* L.“ (необработен дървен материал, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник), с диаметър по-малък от 15 cm
8.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Друг дървен материал от бор от вида „*Pinus sylvestris* L.““

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„*ПРИЛОЖЕНИЕ III*

Коефициенти за корекция, посочени в член 11, параграф 2

Руски тарифен код	**Коефициент за корекция**
4403 23 11 00 4403 23 19 00 4403 24 10 00	0,88
4403 21 11 00 4403 21 19 00 4403 22 10 00	0,87“